Staats- und
Universitätsbibliothek
Bremen

Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"

Brief von Adolf Erman an Hermann Grapow

Erman, Adolf

o.O., o.D. [[1933]]

Nachweis dieses Dokuments im Kalliope-Verbund

urn:nbn:de:gbv:46:1-79860

Visual Library

In dem diesmaligen Jahres-
bericht habe ich auch kurz
Ihrer Reise gedacht und zwar
im Zusammenhang mit
den Ergänzungsbänden. Also
sehen Sie zu, dass Sie auch
für diese Bände uns etwas
nennenswertes
mitbringen. ~~Be~~ Für die all-
gemeine Übersicht der Tätig-
keit der Akademie wünsch-
ten die Sekretare auch eine
Erwähnung der Vollendung
des Wörterbuches. Ich habe ~~dies~~
~~Herrn v. Ficker kurz gegeben~~
~~Ihnen da~~ u. habe ~~dabei rein~~
eine solche rein sachliche
Notiz Herrn v. Ficker gegeben

Staats- und
Universitätsbibliothek Bremen
DFG

II

und hoffe, daß er sie nicht
~~etwa durch Nennung unsrer~~
~~Namen u. ähnliches verschö-~~
~~nert~~. verschont. Notiz
Mich hat eine ~~Aufsatz~~
über d. Wörterbuch in der
D.A.Z. vom 13 Januar etwas
erschreckt, er klingt etwas
reklamehaft und wir haben
es doch Gott sei Dank nicht
nötig unsere Arbeit ins
Licht zu stellen.
Dabei fällt mir auch Ihr
Bericht ein, dessen Buch-
schlag Sie mir frdl. zu-
sandten. Auch bei ihm
bedrücken mich die Höf-
lichkeiten, die man uns er-
weist u. d. Aufheben, daß man

Staats- und Universitätsbibliothek Bremen
DFG

dem Wörterbuch macht
Schließlich ist das, was
wir geleistet haben doch
nur unsere Pflicht gewe-
sen u. wir Drei wissen doch
nur zu wohl, daß unsere
Arbeit äußerlich u. inner-
lich Stückwerk ist. Daß bei
das Wörterbuch dem Könige
überreichten war ja nicht zu
umgehen, nachdem was Selim
Hassan u. d. Gesandte wünsch-
sen. Und wenn Sie dadurch
ein frdl. Verhältnis zu
Selim Hassan erworben
haben, so ist das ~~noch~~ ja auch
für unsere Arbeit nützlich.
Aber unser Reich ist doch
nicht von dieser Welt

IV

u. all die äußeren Höflichkeiten und Artigkeiten, die man uns und der Wissenschaft erweist, helfen diesen doch nicht viel. Wenn die Herren uns bei unseren Arbeiten durch Mittheilungen unterstützen, so ist das mehr wert, als die billige Schwärmerei für die école de Berlin u. d. Wörterbuch.

Meine neuägyptische Grammatik ~~erwartet~~ ist nun erschienen u. Ihr Exemplar erwartet Sie hier.

Auch an Selim Hassan will ich eins schicken. Neulich waren auch die 3 ägypt. Studenten bei uns ~~sie~~ es sind wirklich nette, verständige u. strebsame Leute

Mit den besten Wünschen für Ihre weitere Reise

Prof. Dr. Grapow überreichte in Kairo König Fuad ein schön gebundenes Exemplar des Wörterbuches der ägyptischen Sprache. Vor 35 Jahren von dem berühmten Berliner Aegyptologen Adolf Erman begonnen, ist der Hauptteil des riesenhaften Werkes vor kurzem von seinen Herausgebern Erman und Grapow vollendet worden. Auf Grund einer von mehr als dreißig Gelehrten der internationalen Wissenschaft zusammengebrachten Sammlung von weit über einer und einer halben Million Zetteln mit den Belegstellen, enthalten die fünf Hauptbände auf 2800 Seiten großen Formats fast 20 000 altägyptische Wörter in hieroglyphischer Schreibung mit ausführlichen Angaben über Bedeutung und Gebrauchsweisen. Das große Werk wurde zuerst mit Mitteln des deutschen Kaisers, zuletzt durch ein Geschenk von J. D. Rockefeller jun. finanziell ermöglicht und unter der Obhut der deutschen Akademien der Wissenschaft durchgeführt. Prof. Grapow, der seit 25 Jahren an dem Wörterbuch arbeitet, wird in Berlin die schon seit langem vorbereiteten Arbeiten zur Weiterführung des Unternehmens wieder aufnehmen.

DAZ
13. Jan
1933

Staats- und
Universitätsbibliothek Bremen
DFG

im Zentralinstitut für Erziehung und Unterricht, Potsdamer Straße 120, hat sich der Reichsverband der heimattreuen Ost- und Westpreußen entschlossen, die Ausstellung bis Montag, den 16. Januar, zu verlängern. Auch an diesen Tagen finden die üblichen Sonderveranstaltungen statt.

Frauen werben für deutschen Wein

Im Rahmen einer Werbeveranstaltung für den deutschen Weinbau hatten die Reichsvereinigung deutscher Hausfrauen, Ortsgruppe Groß-Berlin, und der Stahlhelm-Frauenbund Groß-Berlin zu einem Abend „Deutscher Rhein — Deutscher Wein“ in die in einen mittelalterlichen Marktplatz umgestaltete Funkhalle eingeladen. Die deutschen Weinbauer

Kleine Kunstschau

Berliner Ausstellungen

Mit Josef Scharl (Galerie Nierendorf, Lützow-